



ديکابر

۹

۱۹۱۱ نچى سنه ميلاديه

ديکاتورىست

۱۳۲۹ نچى سنه هجرىه

محرم

۲

اورنبورغه هفته ده بير دفعه نشر اولمان، دینی، فنی ادبی، و سیاسی ژورنالدر

اعلان

۱۹۱۲ نچى سنه ایچون دین و معیشت

مجلسینه آبونہ دفترى آچلدى. مجله نك بهاسى يلاغه اورنبورغ و باشقه شهرلر اوچون ۴ صوم يارطى يلاغه ۲ صوم. اورنبورغ و باشقه يرده اولان شاگردلرگه بلا تفریق سنرى ۳ صوم يارطى يلاغه ۱ صوم ۵۰ تين در.

مجله اولگى مسالكنده (دين و آنك اهلنى حمايه يولنده) دوام ايدوب علمى و دینى و فقهى سواللرگه شرع شريفكده موافق صورتده جواب بيرهچكدر. مجله گه اهل السنة و الجماعت مذهبنى ترويج دهرى و مبتدع لرني رد يولو ادبى صورتده غرض شخسى دن عارى طرزده يازلغان مقاله لر مع الممنونيت درج ايديلهچكدر.

مجله طوقتالمى وقتنده باروب طور سون ایچون یل آخرنده مدتى بته طورغان مشتری- یلر مژدن یاگا باشند مشتری دفترینه یازیلورغه رغبت ایتکان ائندیلر دن، ممکن قدر اولدئرک پیراوات یباروب یازیلوب قویولرني اوتنه مز اولدن یازلغانده مجله توقتامى اولده گیجه باروب نورهچق. ۱ نچى نومر کلمدى ۲ نچى نومر کلمدى کبی شکایتلر گده اورن قالمیه چق.

آلدائر اق یازیلوب قویلمغانده بیک کوب اوگفایسز لقلر شکایتلر گه سبب بوله در. هر کیمگه معلوم عید آلدنن مغازین و دکانلرغه کروپ تیز گنه بر نرسه آلوب چقماچی بواساك، کشى طولی برلغانلقدن هیچ یوغنده اون مینوت ۱۵ مینوت کوتوب آلوب چقار گه کرك بوله در. بو مسئلهده شول قبیلدن بتون مشتری بر یولی طفیلوب فالغانده مشتریلر نك اوزار بنده فیونلق بوله. اداره گده بابیتاق مشقت چینگارنه طوغری کبله. هر تورلی خط، پیریوود هم پاصیلکله ایچون آدریس:

Оренбургъ, Редакція журнала „Динъ ва Магншеть“.
Оренбургъ, „Магншеть“: تبلیغرام اوچون:

عبد القیوم سیداشق

سودامز غاستیننی دوورده ۶۴ نچى نومرده اسکلا دلر مز ۵۰-۵۱ نچى نومر لرده دکانمزده هر وقت تورلی یشلر کییکان اوریک وچیکلاوکلر بولوب توره در. مذبعندن کویلاب آلوب زاپاس ایلان صاتامز وقتنده جون جداعه ایلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشتریلر مز نك التفات ایدوب تشریف بیورولرین اوتنه مز.

اورنبورغ
و باشقه شهرلرگه
بلاتفریق
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲
اوج آیلغی ۱ ۲۰
بر آیلغی . - ۵۰

چیت مهسکتلرگه
سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
یارم سنه لگی ۳

اورنبورغ ژورنال
« دین و معیشت »
تیلیفون نومر ۲۸۶

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیع وصلوات ومساجد ینکر فیها اسم الله
کثیرا ولینصرون الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

دیگر وصیست

زمان تا عیسوی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامی ۵ نچی سنه

یارلرگان یازولرنی
اوزگارتورگه اداره
اختیارلیدر. باصلمغان
یازولر کیرو قایتارلماز.
م'رقه سز خطر قبول
ایدلماز آدرسز آلماشتروغه
۲۱ تین آنور.
آدریسنی آچق
یازولری اوتنله
آدرسز مقاله لر
درج ایدلماز

هفته ده بر دفعه نشر اولنان، دینی، فنی، ادبی
و سیاسی ژورنال در.

بره ملاب ۱۲ تین

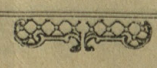
بره ملاب ۱۲ تین

اورنبورغ و باشقه یرده اولان شاگردلرگه بلاتفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

فلسفه عبادتکده ردیه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانفی نك صوڭ
وقت لرده غنه یازغان اثری اوله رق غایت حکمی
وعلمی نادره المثل بر رساله در.
زمانز ده فلسفه بیاعلاری و حکمت بقال لری چوق
اولدقندن شونلره فارشو تور مق ایچون هر بر اهل
دیانت که بو کتابک بر نسخه سنی بولندر مق ضرور دره.
رساله دین و معیشت اداره سنده ۱۵ تیندن پوچته
ایلان ۱۷ تیندن ساتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر.

مسئله
اهل السنة والجماعة کملر?
عمل بالخط والكتابة
القطرة تدل على البحر
الكلام یجر الکلام
مطالعه اهللری دقته
توغری سوز
تورلی خبرلر
خارجی خبرلر
اورنبورغ خبرلری





كى عبارات فقهاده (فقد تغير بالكلية) ديگان سوزلر بار. مونه شول سوزلرنى بارنده جيناب طائعه قياغان وقتنده (استعمال و يوينو درست) ديگان سوز بردائره (سزق) ايچنده قاله در.

بو سوزلرنى بارنده برگه جيناغاندن خلاصه شول بوله در: هر تورلى مايدن ياصالغان صابونلرنى استعمال و آنلر ايله يوينو درست بوله در شول مايلر صابون ياصو سببلى بالكل مایلقدن چغوب كامل متغير بولسه لر. بو درستلك ده شول وقتده در اگر عموم بلوا متحقق بولسه. يعنى بر مملكت ده اول صابونلر بيك شايح بولوب آنندن بشقه صابونلر بولماسه ياكه بولسه ده پاك ماى ايله نجس مايدن ياصالغان صابونلر نى آيرو ممكن بولماسه.

ايندى بو مايلر نك مایلقدن چغوب بالكل متغير بولولرى نچك بوله؟ اينده بيان ايده يك. ماينك بالكل متغير بولوى، توز كولينه توشكان انسان و ياكه حمار نك توز بولوب كيتوى شيكلى بولورغه كرك. توز بولغان انسان و يا حمارنى ئاله نينداين دوالر ايله چه كيرى انسان و يا حمار ياصاب بولميدر. ايندى صابون بولغان ماينى دوالر ايله ينه دن ماى قیلورغه ممكن بولغانده ماى مایلقدن چقه قان بولدر. بناء عليه بالكل متغير بولغان بوله در. شولاي بولغاچ اول صابونلرنى استعمال قیلو آنك يوينو درست ديب ايتورگه ممكن تو گلدر. اگرده بو صابونلرنى دوالر ايله كيرى ماى قیلو ممكن بولماسه آنى استعمالنى فقهاء كرام درست ديب تورغانده بزگه ده درست تو گلدر. ديب ايتورگه ممكن تو گلدر.

ع. ع. طرفندن سؤال لر.

۱ نچى سؤال ۲۹ نچى نومير (دين و معيشت) ده ميته مايندن ياصالغان صابون نك پاكلكى ايله فتوا كوردك. بو فتوا غه خنزير مايندن ياصالغان صابونلر ده كيردى؟

۲ نچى سؤال بعض بردوا ايله صابون نك كيرى مايغه ايله نوى ممكن بولغانده بو فتوانى بوز مايهو؟

۳ نچى سؤال شولوق ميته ماينى صابون آلو درستى؟

۴ نچى سؤال غير مسلم ذبيحه سى ده ميته برلن بر حكمه مى؟

اداره.

۱ نچى سؤالك جوابى خنزير ماى ده بو فتوا غه كيردر. لىكن اول فتوانى بخشى مطالعه قیلورغه كرك. فتوانك اوزينه گينه فارماينچه كيتورگان عبارات فقهانى تفنیش قیلوب قارارغه كرك بوله. بز ۴۲ نچى نومير ده "هر تورلى مايدن ياصالغان صابون، صابون، بولوب يتكاچ آنى استعمال قیلو و آنك ايله يوينو درستدر. زير ماى صابون بولو ايله ماى، مایلقدن چغوب صابون بوله. فقهاء كرام اعتبار قیلغان انقلاب ماهية طابوله در. تغير و انقلاب ماهية امام محمد فاشنده مطهر اتدندر." ديگانمز. وشول جوابننى قوتلاب ردالمحتار كتابندن عبارة يازغانمز. اول عبارت مزده (ويقتى به للبلوى) ديگان سوز بار.

هم بو خصوصه ۹ نچى يلنك ۱۵ نچى و ۱۹ نچى نوميرلرنده تفصيل وار ديگانمز. اول تفصيل لر ايچنك

لر) ذبح وقتنده عيسى عليه السلام يا كه عزير عليه السلام اسمنى ذكر قيلماسه لر آنلر نك ذبيحه لرى مينه حكمنده بولمى بلكه مسلمان ذبيحه سى حكمنك بوله در. (وعروقه الحلقوم والمرعى والودجان بقطع ثلاث منها وشرط كون الذابح مسلماً حلالاً خارج الحرم او الكتابيا لانه يدعى التوحيد. والاصل فيه قوله تعالى (الا ما ذكيتم) وقوله تعالى (وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم) والمراد به طعام ياحقه الذكوة من جهتهم لانه خص اهل الكتاب بالذكر).

يعنى حيوانك ذبح وقتنده شرعا كيساوى لازم بولغان طامر لرى: حلقوم مرئى، ايكى ودج در. اوشبو در تنك او چوسى كيسلسه ذبح ايتلمش حيوانك ايتنى آشامق حلال بوله. اما بوغاز لاوچينك مسلمان بولوى، ارض حرم دن طيشده بولوى يا كه استر ذمى استر حربى اولسون كتابى بو اوى شرط در. چونكه كتابلر توحيدنى دعوا قيله لر. بو اورنده اصل (توب نيگن) قرآن كريمك (الاما ذكيتم) آيتى ايله (وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم) آيتى در. بو صوگفى آيتده طعام دن مراد كتابلر طرفندن بسم الله ايتلوب شرايط ذبحنى رعايه قيلنوب بوغاز انغان حيوان ايتى ديمكدر.

اما شرايط ذبحنى رعايه قيلماينچه حيوانك باشنه اولتورورك درجه ده صوقانند نصوك يا كه چيلكه سندن مويين طامرنى اوز گانندن صوك مويينه بويلى پچاق طغوب عيسى عليه السلام يا كه عزير عليه السلامك اسمنى ذكر قيلوب يا كه هيچ بر الله نك اسمنى ذكر قيلماينچه بوغاز انغان حيوانلر مسلمان طرفندن بوغاز انغان بولسه در دست توگلددر. اول حيواننك ايتى مينه حكمنده وعين مينه در. غير مسلم نك كتابى بولمغانلر آر، چرمش، موقش، چواش كبيلر نك ذبيحه لرى شولا يوق مينه در. (فيحرم ذبيحة وثنى و مجوسى ومرند وتارك التسمية عمداً) غرر الاحكام. يعنى بوظفه طابنوچيلر نك؛ مجوسيلر نك، مرتدلر نك هم

فقط آنداى صابونلر نى استعمالنى فقهاء كرامنك درست ديب ايتولريك عموم بولو امتحاق بولغانده غنه در. عموم بولو امتحاق بولمغانده اول صابونلر نى استعمال قيلونى دغى درست ديب بولميدر. عموم بولو نك معناسى يوقاروده بيان ايتدك.

ظاهراً اولكى جوابلر مز ايله بو جوابلر آراسنك منافات خلافتق بار كى آكلانسه ده حقيقتده خلافتق يوقدر. نيك بز اولكى جوابلر مزده بو شرطلر نى بو قدر ايجكلامى توغر يغنه كينكانمز. بو جوابلر مزده ايسه هر بر تويونلر نى فكر مز ايتدىكى قدر چيشوب هر بر طار ماقارينى برهم برهم آيروب بيان ايتدك. ايندى بز بو توغرىده شوشى قدر دن آرتقعه باره آلمايمز. عفو ايديكز.

۲ نچى سؤالنك جوابى صابوننى دوا ايله ماى قيلو ممكن بولغانده بزم عبارات فقهاء كورساتوب بيرگان جوابلر بوزولميدر. بزم اول جوابلر يوقاروده بيان ايدلگانچه ماى مايلقن چغوب بالكل متغير بولسه اول صابوننى استعمال درست ديگانمز. بو صورتده ماى مايلقن چمغان و متغير بولمغان بوله در. آنى استعمالنى بزده درست ديمك و ديمايمز، اكر بز مطلقاً درست ديب جواب بيرگان بولسه ايدك البته اول جواب بو سوز ايلان بوزولغان بولور ايدى.

۳ نچى سؤالنك جوابى مينه ماينى صاتو وصاتوب آلو درست توگلددر باطلدر. (بطل بيع ماليس بمال والبيع به كالدن والريح والحر والهمية) غرر الاحكام، يعنى مال بولمغان نرسه نى آلوده صاتوده باطلدر. مال بولمغان نرسه لر بوغاز قانى جيل حر مينه كى نرسه لر ديمكدر. مينه ماى البته مينه در.

۴ نچى سؤالنك جوابى غير مسلم، كتابى بولسه يعنى يهود يا كه نصارى بولسه آنلر ذبح شرطلر ينى رعايه قيلسه لر (حيوانك مويينده بو انغان دورت طامرنك در تسينى هيچ بولمغانده اوچوسنى كيسسه

قصدا بسم الله ايتماينچه صويوچيلر نك ذبيحه لري حرام ديمكدر.

ساعتچي منهاج الدين افندي سيف الدين طرفندن
سوءالدر

۱ نچي سوال بر شهر ده بش وقت و جمعه نمازنى ادا اينر ايچون مسجد جامع بولسه، اول جامعده امام خطيب و مؤذن ده بولسه، لكن اول شهر نك بازاری جمعه كون بولسه، جمعه دن بشقه كونلر ده آلو صاتو بولسه، شول شهر اهاليسى بازارنى آيشدر مق ايچون حكومتكه نيچه كره لر مراجعت قیلو بده حكومت فاشنده مراجعت لري اعتبار غه آلهماينچه هنوز شول جمعه كون بازار بولسه، بو شهر ده بولغان مسلمان سوداگر لر گه هم هنر صاحب لر ينه جمعه نمازنى ترك قیلور غه، بازار نك جمعه كون بولوي عذر شرعي بولور می؟

۲ نچي سوال بو سوداگر لر نك جمعه وقتنك سودا قیلوب ايتكان فائده لري هم هنر صاحب لر نك جمعه وقتنك اشلب آغان آچه لري حلال اولور می؟

۳ نچي سوال شول سوداگر هنر صاحب لر نك جمعه نمازنى قیلو قلري اوستونه شول كونك اويله نمازنى ده آخشامد نصوك قضا قیلسه لر اثم اولور لر می؟ يوقسه بلا كراهه نماز لري ولو قضا اولسون جائز اولور می؟
اداره.

۱ نچي سوال نك جوابي جمعه نمازى قل بولغان اير كشي آياق لري سلامت بولسه كوزى سلامت بولسه خسته و مسافر بولمسه اول كشي گه جمعه قطعيا فرضدر. شهر ير نده آنى ترك قیلور غه هيچ بر عذر شرعي يوقدر. يارطى ساعتك سودانك قالوي عذر شرعي توگلددر. اذاند نصوك سودا اوزى منهي عنه در. (والجمعة فرض مستقل اكد من الظهر لانه ورد فيها من التهديد ما لم يرد في الظهر من ذلك قوله صلى الله عليه وسلم من ترك الجمعة ثلث مرات من غير ضرورة طبع الله على قلبه رواه احمد والحاكم وصححه

فيعاقب على تركها اشد من الظهر ويثاب عليها اكثر)
ردالمختار باب الجمعة

يعنى جمعه نمازى، اويله نماز ندره محكمه رك اوزينه آيرم بر فرض نمازدر. زيرا اويله حقنكده بولمغان قورقنچلى خبر لر جمعه حقنكده وارد اولمشدر. شول جهل دن پيغمبر من عليه الصلوة والسلام حضرت تارينك " بر كيمسه جمعه نمازنى اوچ دفعه ضرور تدر قالدرسه الله تعالى اول كشينك قلبنى ظلمت پرده سيل پرده لر. " ديگان حديث شريفنى امام احمد و حاكم حضرت لري تصحيح ايدرك روايت ايلمشدر. شونك ايچون جمعه نمازنى قويوچينك عقابى اويله نمازنى قويوچينك عقابندن آر تغراق، جمعه نمازنى او قوچينك ثوابى اويله نمازنى او قوچينك ثوابندن كوبره ك ديمكدر.

۲ نچي سوال نك جوابي جمعه وقتنك اذان اول دن باشلاب جمعه تاماملانغانغه قدر سودا قیلو كراهه تحريمه ايله مكر و هدر. شوگا بناء اول وقتنكده سودا قیلوب اش اشلب ايتكان فائده و آچه لره كراهتن خالى بولمسه تيو شليدر. (وكره تحريما مع الصحة المبيع عند الاذان الاول) ردالمختار اخر باب المبيع الفاسد. يعنى اول وقتنكده آلو صاتو كراهه تحريمه ايله مكر و ديمكدر.

۳ نچي سوال نك جوابي جمعه نى ترك قیلوچي اويله نمازنى قضاغه قالدروچي اثمدر گناهليدر. اما قضا قیلوچي نك قضا نمازى جائز گنه توگل فرضدر. ا گر بو سوال دن مراد: جمعه نمازنى ترك قیلوب ئلى اويله سنى آخشامدن صوك قضا قیلور من ديب جمعه نى ترك اويله نى قضاغه قالدرو بلا كراهه جائز مى ديمك ايسه بونك جوابي: ترك جمعه قیلوب اويله نى قضاغه قالدرو مطلقا حرامدر. زيرا فرض بولغان نرسه نى قیلو فرض اولديشى كى آنى ترك و تاخير دخى حرامدر. بوكشيلر ايكي تورلى حرامغه مرتكب بوللر برسى: فرض بولغان جمعه نمازنى بالكليه ترك قیلو، ايكنچسى اويله نمازنى وقتنكده تاخير قیلودر.

اهل السنة و الجماعة كملر ؟

۴۶ نچى نومبرده اهل السنة و الجماعة مذهبنده پيغمبر لر گه و خصوصيله اوزم نك سوكلو پيغمبر مز محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم گه ايمان كيترونك كيفيتنى و آنك خبر بيردگى نرسه لر نك بارچه سينه ده اشانونك تيوشلى و لازم ايدكنى بيان ايتدك. ايندى آنك خبر بيرگان نرسه لر ينى بيان ايتايك.

پيغمبر مز عليه السلام، آدم بالاسى وفات اولوب قبر گه قويلاچ آنن سؤال بوله چغنى خبر بيردى بو خبرى صادق و حقدر. يعنى آدم بالاسى وفات ايدوب قبر گه قويلاچ منكير و نكير اسملى مهابتلو ايكى فرشته لر كيله چك الله تعالى نك امرى ايله اول ميت نك روحى جسدينه قايته چق. شوندى صوك مذكور فرشته لر آنن صورايه چق لر ربك كيمدر؟ دينك قايدوندر؟ پيغمبرك كيمدر؟ ديو. بونلر نك بوسؤ اللرى اولگا- ندى نصوك اولكى فتنه در.

دخيد پيغمبر مز عليه السلام خبر ويردى: اولگان كشيگه قبر عذابك بوله چغندن اولده حقدر. آنك بولوينده هيچ شبهه يوقدر. بو عذاب قبر الله تعالى نك عدل و حكمتى نختنده روح ايله جسدنك ايكي سنه بر گه بوله چقدر. بو عذابنى عذاب نبر ديب ايتو كوب وقتده اولگان كشيلىر قبر گه قويلا نلقدنر، يوقسه بو عذاب بر زخ عذابيدر. اولگان كشى تيلاسه قبر ده بولسون تيلاسه دينكز توبونده قوش قورد ايچنده بولسون بو عذاب بوله چقدر. اهل السنة و الجماعة مذهبنده بونلر نك بارينه ده اينانق كوكل ايله راستقه تونوق و تيل ايله اقرار قيلمق لازمدر.

بشنچى مؤمن به آخره كونينه اينانق ايدى. آگا اينانق نك كيفيتى شويلا در: آخره كونى قيامت كونى بوله چقدر. اول كونك الله تعالى حضرتى يغشى كشى ايله يمان كشيلى آيره

چقدر. آنلر نى آيره و ايچون ويغشى كشينك يغشى ليغينى، ايمان كشينك يمانليغينى اوزلرينه بلدر و ايچون و الله تعالى اوزينك كامل عدالتلو ايدكنى يغشى و يمانغه بيلدر و اوچون الله تعالى نك فرماني ايله حساب ميدانى قوريله چقدر.

اول ميدانده الله تعالى بنده لر ندى حساب صورايه- چقدر. الله تعالى دنيا ده وقتده اوزينه ياقنلق قصد قيلوب يغشى عمل قيلوچسى لردن آيرم بر فرقنى حسابسز اوق چنته كرته چكدر. حسابقه قالغان كشيلىر نك بعضيسندن يومشاقلق و بعضى سندن قاطيلىق ايله حساب آله چقدر. حساب وقتنك الله تعالى تيله كان پيغمبر- لردن پيغمبر لك لر ينى خلقه يتشدر و لردن صورايه چق؛ كافر لردن پيغمبر لر گه اينانم- قلردن، بدعت اشلر نى چغار و چيلردن سنه نك نه ايدكنى مؤمن لردن اعمالر ينى صورايه چقدر. سؤال لار تمام اولغاچ شول ميدانغه الله تعالى نك امريله ميزان قوريله چقدر،

اول ميزان دنيا ده كورديكمز ميزانلر روشنده ايكى طبلى و بر تلملى بوله چقدر. آنك طور لغى هر بر طبقنه ير و كوك صيغه چق در جده طور بوله چقدر. اول ميزانده بنده لر نك اينكو و يارز عمل لرى اولچنده چكدر. اينكو عمل دفتر لرى، گوزل صورتده ميزان طبقنك نرلى طرفينه قويله چق، ياوز عمل دفتر لرى قبيح صورتده ظلمه دن بولغان طبقغه قويله چقدر. بو ميزانده عمل دفتر لرى اولچانگانده نورلى طبق طرفى باصسه اول كشى اينكو ويغشى كشى ايديكى اوزينه و بتون قيامت خاقنه بلنده در. بو ايسه الله نك فضلى در. ظلمه طرفى باصسه اول كشى نك ياوز و يمان ايديكى ده اوزينه و قيامت خلقنه بلنده چكدر. بو ايسه الله تعالى نك عدليدر.

دخيد اول كونده الله تعالى صراط كوپرى قورا- چقدر. اول كوپر جهنم اوستونه سوزلمشدر. قلمچ دن اوتكون قيلدن نچكده در. بنده لر موقف دن شول

۶نچی مؤمن به خیر و شر (اینگه لک و یاوزلق) نی تقدیر قیلوچی الله تعالی ایدکینه ایمان کیترمک ایدی آنکده کیفیتی قسقه غنه شویله در: بنده نك ایدنگولک و یاوزلقی بنده نك تیلای و کسبی و اختیاری بوینچه الله تعالی نك تقدیری ایله وجودکه چیغه بارلقغه کیله در بو حقه شول قدر ایمان و اعتقاد کافیدر.

۷نچی مؤمن به بعث بعد الموت (اولگاندنصوگ تریلو) گه ایمان کیترمک ایدی. آنکده کیفیتی شویله: یر یوز نك گه همه خلق اولوب بئکچ الله تعالی شول اولوکلر نك تارالغان کیمسکلرینی بارنده جیناب جانلرینی کیر و فایتار و بترگیزه چکدر. شوندن صوگ یوفار و ده بیان ایدلرگان حساب میدانی قورولم چقدر.

اهل السنة و الجماعة مذهبنده پیغمبر مز محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم دن صوگ انسانلر نك افضلی حضرت ابوبکر و آنندن صوگ عمر و آنندنصوگ حضرت عثمان و آنندن صوگ حضرت علی رضوان الله علیهم اجمعین حضرت تیسر. و آنلر دن صوگ جمیع صحابه کرام دضر اتنه حسن ظن قیلو تیوشدر.

مونه اشبو یزدقلر می هر کم اعتقاد قیاسه ایمان کیترسه شونلرغه اشانسه اول کشی اهل السنة و الجماعة عنندن بولوب آزغونلر دن مبتدعلر دن آیرلغان بوللر الله تعالی حضرت تندن اوزمزگه و بارچه دین قرداشلر مزگه اشبو اعتقادده کمال یقین والی الیمات شول اعتقادده ثبات صوریمز الله تعالی مقصد لرمزه موفق ایلاسون آمین بحرمة سید المرسلین صلی الله علیه و علی اله و صحبه اجمعین والحمد لله رب العالمین.

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله رب العالمین

عمل بالخط والكتابة

اما للكتابة فلانها ممن نأى بمنزلة الخطاب ممن دنا الا ترى ان النبي عم ادى واجب التبليغ مرة بالعبارة وتارة بالكتابة الى الغيب المجوز في حق الغائب العجز

كوپر آر قیلی جنه كه اوته چكلردر. اشبو یازلغان مؤمن به كه اینانمی كافر بولغان كشیلر شول كوپر كه باصو ایله آیاقلاری طایوب جهنم كه توشه چكلردر. اشبو مؤمن به لر كه اشبانوب مؤمن بولغان كشیلر الله تعالی نك فضل و كرمی ایله اول كوپردن اوتوب یا كه جهنم كه توشوب گناهلری مقدارنچه عذاب كورگاندنصوگ جنت كه كیر چكلردر. بو كوپر ده حكمة: مؤمنلر جهنم دن فوتولوب جنه كه يتولرینه سو یونسونلر كافر لر حسرتلنسونلر ایچوندر.

مؤمنلر بو كوپر دن اونكاندنصوگ جنتكه كرمس بورون پیغمبر مز محمد علیه السلامك حوضینه کیله چكلردر. اول حوضدن صو ایچه چكلردر. آنی ایچكاندنصوگ منگو صوسزلق كور میه چك و صوصامیه چكلردر. آنك كیكلیگی بر آیلق یولدر. توسی سوتدن آق تمی بالندن تمیلدر.

دخیده الله تعالی حضرتی اشبو طریقه ایمان کیترگان كشیلرینی، كفر و شر کدن بشقه نیقدر كوب و نی قدر ظور گناهلری بواسه ده فضل و كرمی ایله یارلیقاب یاخود عدل و حکمتیله گناهلری قدر جهنم ده عذاب قیلغاندنصوگ هیچ برسنه جهنم ده منگو فالدر ماینچه ازاد ایدوب جنتكه كرته چكدر.

دخیده الله تعالی نك فضل و كرمی ایله بتون انبیالر گناهلری بولغان مؤمن لر گه شفاعت ایته چكلردر. خصوصاً مفخر موجودات پیغمبر مز محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم نك شفاعت عظمی سی بوله چقدر. پیغمبر لردن صوگ علمالر و آنلر دن صوگ شهدالر و آنلر دن صوگ الله تعالی قاشنده قدر و منزلتی بولغان متقی مؤمنلر شفاعت ایده چكلردر. اشبو شفاعتلر آرقه سنك الله تعالی بك كوب گناهلی بنده لرنی اوطن آزاد ایده چكدر. آنندن فالغان هیچ بر شفاعتی سی بولمغان قلبنده ذره قدر ایمانی بولغانلر نی الله تعالی اوزینك فضل و كرمی ایله اوطن آزاد ایده چكدر. قلبنده ذره قدر ایمانی اولمغان كسمه اوطده منگولك كه فالیه چقدر.

الى الاسلام وبعث بكتابه اليه خليفة بن دحية الكلبي
وامره ان يدفعه الى عظيم بصرى ليدفعه الى قيصر
وبعث عبدالله بن خنافة السهلي بكتابه الى كسرى
وامره ان يدفعه الى عظيم البخرين ليدفعه اليه وكتب
الى اقبال اليمن والى معاذ بن جبل وعمر بن حزم
وغيرهما

وكتب ابو بكر الصديق بعونه بعمر بن الخطاب
وكتب عمر الى ابن موسى الأشعري ومغيرة بن
شعبة بالعراق والى خالد بن الوليد وابى عبيدة
بن الجراح بالشام والى عمرو بن العاص رضى الله
عنهم بمصر، وكتب على بن ابي طالب رضى الله عنه
الى عمر بن ابي سلمة باليمن وكتبوا الى غيرهم من
عمالهم فى الاطراف والنواحي فى حوادث ووقائع
شتى وكانت الصحابة والتابعون يعملون به ويحتجون
بما فيه وعلى ذلك جرت سنة الائمة فى الدين واعلام
الفقهاء ورؤس المجتهدين،

واخرج احمد وغيره عن ابي جمعة الانصارى
رضى الله عنه قلنا يارسول الله هل من قوم اعظم اجرامنا
آمنا بك واتبعناك قال ما يمنع من ذلك ورسول الله
بين اظهركم يا عتيكم بالوحي من السماء بل قوم من
بعدهم ياتتهم كتاب بين لوحيين يؤمنون به ويعملون
بما فيه اولئك اعظم منكم اجرا مرتين.

وقد اورد ابن صلاح فى كتابه العمل بالكتاب
المجرد وذكره عن كثير من المتقدمين والمتأخرين
منهم اسخيتانى ومنصور والليث وصار اليه غير واحد
من الاصوليين وانه المذهب الصحيح المشهور بين
المحدثين،

وذكر الامام ابو بكر الرزاي الفقيه المعروف بالخصاص
رضى الله فى كتابه فى اصول الفقه من كتب اليه
بحديث اوحى فانه اذا صح عنده انه كتابه اما بقول
نفسه او بعلامات منه وخط يغلب معها فى النفس انه
كتابه فانه يسع المكتوب اليه العمل به والاعتماد عليه.
وقد عقد فى المحيط وغيره فصلا فى ايقاع الطلاق

وهو فى حق الاخرس اظهر والزم هداية
فلما قبل الكتابة من الغائب فى ثبوت الاحكام مع
رجاء النطق بالحضور الخ كفايه وعنايه ٩ ج ٣٤٧ صحيفه
ثم اعلم ان الخبر يثبت بالكتاب ويلزم ما فيه
كما يثبت بالخطاب ويحصل به علم لا يحوم حوله شك
وارتياب وكيف لا فان الله تعالى امرنا بالكتابة فى
آية المدينة ثم قال (ذلك افسط عند الله واقوم
للمشاهدة وادنى ان لا ترتابوا.)

وفى التفاسير لانه اوتق وا امن من النسيان وابعد
من الجحود وادفع للنزاع واثبت للشهادة واعون على
اقامتها واقرب من انتفاء الشك والريبة للمشاهد
والحاكم وصاحب الحق فى جنس الدين وقدره ووصفه
واجله وغير ذلك وقال الامام ابو عبدالله محمد بن
على الترميذى الحكيم رحمه الله فى نوادر الاصول
قد ادب الله تعالى العباد وحنهم على مصالحيهم بتقييد
الامانات المؤجلة بالكتابة التى هى افسط عند الله واعدل
واقوم للمشاهدة وابعد من الشك والريبة لئلا تدرس
ليؤدوها كلها فى مواقيتها فاحرى ان يقيد وا الامانات
التى اخذ الله الميثاق فيها عليهم ان يؤدوها بالمحا-
ظة عليها والمداومة على اثباتها وتقييد رسوماها
لئلا تدرس ليؤدوها بها عند حاجة الخلق اليها فى
نواز لهم فان امانة الدين اعظم شاننا من امانة الدنيا
ومن هناك اخذ طائوس رحمه الله فقال يسعه ان
يشهد على خطه وهو لا يذكر.

وان النبى عليه سلم قد كتب الى ملوك الافاق
وارسل به الى اليمن ومصر والروم والعراق فى
تبليغ الرسالة واداء الامانة واقامه حجة الله عليهم
وايصال واجب الدعوة اليهم وكانت الخلفاء يقلدون
القضاء والامارة والنيابة بالكتاب ويلزمون العمل بها
والقيام بموجبها ويرون القعود عنها مخالفة للامر
وربما كان الكتاب لا يصل الى المكتوب اليه الا بواسطة
اشخاص لا يعرفون ما فيه ولا يفهمون معانيه فقد
كتب رسول الله صلى الله عليه وسلم الى قيصر يدعوه

بولوب يتار اعتقادنده توكل مز ديمش ايدى .
لان الكتابة المرسومة بمنزلة المقال هكذا ذكر
الشيخ الاسلام لان الكتاب من الغائب بمنزلة التلفظ من
الحاضر وهكذا ذكر القدورى والفقير ابو الميث السمر -
قندى وشمس الائمة السرحسى والصدر الشهيد وغيرهم
وقال ابن الهمام فى تحرير الاصول الكتابة والرسالة
كالخطاب شرعا لتبليغه عليه السلم بهما وعرفا ويكفى
معرفة خطه ولا يلزم كتاب القاضى للاختلاف فى الداعية
وفى شرعه التقرير والتخبير فاذا ثبت ان الكتاب
كتابه صار كانه سمعه بل الكتابة اقوى فانها من قبيل
العزيمة .

وروى بشر بن الوليد الكندى عن ابى يوسف رحههما
الله جواز الرواية والعمل واعتماد السجل بمجرد الخط
المعروف اذا كان مأمونا عن التغير وان لم يتذكر
العادة لان حفظ القاضى جميع جزئيات الوقايح كالمعتاد
فلم لم يجوز اعتماده على الخط ادى الى تعطيل اكثر
الاحكام والخرج العظيم وهو منتف فى الاسلام بنص
الكتاب .

وروى ابن القاسم عن محمد رحههما الله جواز
الرواية والشهادة والقضاء بمجرد رؤية الشاهد خطه
فى الصك والقاضى فى السجل وان كان الصك بيد الخصم
تيسيرا للناس لان التغير فيه بعيد والتصرف فيه
عسير لانه لو ثبت ثبت بالخط ومشابهة الخط بالخط
على وجه يخفى التميز بينهما نادر لا حكم له .

وفى شرح المنار وعن محمد يعمل بالخط فى الفصول كلها
وفى التوضيح ما نجده بخط رجل معروف فى كتاب
معروف بجوزان يقول وجدت بخط فلان كذا وكذا
واما الخط المجهول فان ضم اليه خط جماعة لا يتوهم
التزوير فى مثله والنسبة نامية يقبل والا فلا والمراد
من النسبة ان يذكر الاب والجد .

اما جملة كتب فقهاءه متفقانه فيلزم اهل المشرق
برؤية اهل المغرب اذا ثبت عندهم رؤية اولئك بطريق
موجب شو طريق موجب دن ده برسى استفاضه خبر

بالكتاب وقال فيه يجب ان يعلم ان الكتابة نوعان
مرسومة وغير مرسومة فالمرسومة ايضا نوعان
الاوّل ان يكتب هذا كتاب فلان بن فلان الى فلانة
اما بعد فانت طالق فى هذا الوجه يقع الطلاق عليها
فى الحال وان قال لم اعن به الطلاق لم يصدق فى
الحكم وهذا والذى يوثق به فى هذه البلاد وما يقع
عليه كل الاعتماد والاعتبار فى كل باب فى تعامل الناس
وتعارفهم فى هذا العهد هو الكتاب بصحة ما فيه
وثبوت ما اندرج فى مطاويه لشده اعتنائهم به
واهتمامهم بشائنه مع مساس الحاجة وقيام الضرورة
على ذلك وكيف لا والزمان فى فترة من الثقات
والعدول والتوانى فى امور الدين .

وقد قال ابن الهمام وغيره الكتابة اقوى من الخطاب
شرعا وعرفا فانها من قبيل العزيمة

شعر لست بالسبب الضعيف وانما *
نجح الامور بقوة الاسباب * فالايوم حاجاتنا اليك وانما *
يدعى الطبيب لشدة الاوصاب * والله عنده حسن الثواب واليه
المرجع والاماب

حق المعرفة للمرجاني ملتقطا صحيفه ٥٠
حاصل كتب فقيهيه واصوليه اطرافه تحقيقات
بديعه وتفقيقات عميقه دن طولاي مابه الاقرار ومتفق
عليه اولان نتيجه لريده يعمل بالخط فى الفصول كلها
اذا صح انه خطه بعلامات منه الخجه له لارى او امشدر .
بناء على هذا مطبوعات ديازلمش خبر لار ابله رمضان
شريفكه داخل اولمق خصوصنده نزاع اولماس ظن
اولنور چونكه مطبوعاتقه درج اولمش مكنوب لار
كشى اسمندن افترا وتزوير طريقى ايله يازلسه
كونى ساعتى ايله صاحب امضا طرفندن رد و جرح
ايدلمكى مجرب ومشاهد در حاصل مطبوعاتقه يازلمش
مكتوب لار امضا صاحب لرنكى اولدقنك شبهه يوقدر .
نزاع اولسه رمضان دن چقه قده اولسه بلور .
چنانچه محترم اداره عاليه دين ومعيشته يازلغان
آى خبر لارى اوزلارى گنه چيغار ايچون دليل شرعى

القطرة تدل على البحر

(دين و معيشت) مجله سنه ۴۳ نچي نومبر ده محمد شريف طرفندن اولنمش سؤال لر جوابنده ۵ نچي سؤال، مسلمان لر اوچون بر ضرور تنبيه در. هم بو طريقه قسم مسلمان لرغه جائز ايمسدر. بوگوار شاهد در جهود طائفه سي نك بو قسم دن ابا قيلماقي. بي نهايه اختراز لازم در. ۶ نچي سؤال جوابنده فاضل محرر التفات و اعتبار ايتمه مشدر.

زير اكه كتاب الايمان ده فقه كتاب لر نده تعليم المتعلم شروح لر نده كسائي ايلان ابو يوسف مناظره سنه تفصيلي ايلان مسطور در. وجه سي ايسه بودر: والله اصوم غدا حمل سنك جواب قسم مثبت دگل بلكه منفي در. ما اصوم غدا تقدير نده در. نلله تفتؤ تذكر يو. سف كبي لا تفتؤ تقدير نده در. جواب قسم مثبت بولسه لام ابتدائيه ايلان نون ناء كيد اولور ايدي. والله لا فعلن كذا كبي بو كتب نحويه ده هم ميبين در. تفصيل حاجت ايمسدر. فاضل محرر طابشماق ديمه - سه گوزل اولور ايدي. اديب شهير لرره ياقشماز جوابدر.

ينه اعتراض عنوانلي مقاله جوابنده عباره سي بويلدر (اگرده يستو نمازي اوچون ايكي دقيقه غنه بولسه ده سقوطي ايلان فايل توگلمز. انتهى فاضل محرر فايل موضعنده قائل ديسه صواب اولور ايدي بو واقعه مناسب حكايه مقصود شرحي مطلوبه باب المعتلات والمضاعف ده منكور در موردی كلكندن قلمني طيه آلهادق معاف بيوره سز.

وروي عن ابي علي الفارسي دخل مع صاحبه علي واحد من المشتهرين بمعرفة العلوم العربية زائر له فاذا بين يديه جزء فيه مكتوب لفظ قائل منقوفا بنقطتين من تحته فقال ابو علي هذا خط من قال له

اولب ان الصحيح من مذهبنا ان الخبر اذا استفاض وتحقق فيما بين اهل البلدة الاخرى يلزمهم حكم هذه البلدة يعني لا يشترط الشهادة اصلا ديمشار فقهاء كرام رحمهم الله ذو الجلال والاكرام عرض تلو نك معنى استفاضه في ان ناعتى من تلك البلدة جماعات متعددون كل منهم يخبر عن اهل تلك البلدة انهم صاموا عن رؤية لا مجرد الشبوع من غير علم بمن اشاعه كبا قد تشيع اخبار الخ ديب تعريف لرندن مراد فاضل مرجاني حق المعرفه ده والمراد منه اشتراط الا تصال في الاخبار وبلوغ عدد المخبرين في كل مرتبه ولو بواسطه الر. سائل والمكتب على ما هو المعتبر في الاستفاضة عند ارباب الفن وائمة الشان آه و يدل على ذلك قوله لا مجرد الشبوع من غير علم بمن اشاعه وليس المراد منه اشتراط كون نفس المخبرين طوائفي كل منهم جماعات متعدده فانه لا يشترط ذلك في الخبر المتواتر فضلا عن المشهور والمستفيض الخ ديمشدر بو اور نده حق المعرفه ده تحقيق كويدر مراد ايدن مراجعت ايك. بناء على هذا اطراف شتى دن يازلمش مطبوعات خبر لري خط جماعة لا يتوهم التزوير في مثله والنسبة تامة يقبل مقوله سندن اوله رق قد استفاض وتحقق ديب چيغار ايجون ده دليل شرعي ظن اولنور چونكه نزوير وافترا حكيم مطبوعات ده ياشاميدچكي طبعي اولدفي كبي مجرد شبوع له آي خبر لاري مطبوعاتقه اد خال اولنمايدور.

مع مافيه بو مسئله زمانه زجه بيك مهم بر مسئله وحلي مطلوب بر واقعه اولدقندن علما كرام يسا كد محترم اداره عاليه قطعي صورتده حل ايدرلار اميدي ايله كوب عبارت لار كوچروب ميدانه قويماغه جساره ايتدم. امام شيخ الله بن يحيى الجافماغشى.

اداره

بز عمل بالخط والكتابتك، جوازيله قائل اولسقه كرك اشبو روايتار و كرك سائر كتب فقيه رو ايتار وعبارت لرندن آكلاديغمهزه كوره على الاطلاق جوازيله قائل دكاهن. خصوصا جرايد ومجلانده نزوير وكذبك مطلق يوقايينه قطعيا امين دكاهن. فقط بو حقه علماء بناملر مزدنده سوز ايشته سوز كيلدر.

قبول هم ایتمایم. (فایل) مسئل سنده گی خطامزی
اعتراف ایدهمز. شولایک بولسه آخوند حضرت او-
زینک یازغان عباره سنی درستک یازارغه حصر
دقت ایتهسه دخیده یغشی رقی بولور ایدی. یعنی
(فائل) ننگ یوقاری یاغنگی (تحت) ننگ اولگی تاسی
ایله (نقطه) ننگ تاسی آراسنده غی (فی) حرفنی هم
شول نقطه دن بر کلمه آشا (ذالك) لفظنگی (الف) فی
توشوروب فالدرغان بولسه آخوند لقی لوازمه لایق
بر اش قیلغان بولور ایدی. همده (عوام کالانعام)
(عوامدن بر بابای) دیگان بولسه آداب مطبوعاته
رعایه قیلغان بولور ایدی.

همده محترم آخوند حضرت ننگ جدی سویانه چک
اورنده بونداین هزلیانی فاتشد رماقی بران شاننه
مناسب کورنمیدر. بویله غیر مناسب احوالات ننگ
محترم آخوند حضرت ننگ هر بر مقاله سنده بولوی
شایان تاسفدر دیسکده سزادر. مشتریلر ننگ حقوقده
تجاوزدر. مشتریلر آندای هزلیات ایچون آنچه تولا
سیلاری کلمی تورغاندر.

محررننگ «کوره آلمدی» دیمکی ننگ معناسی «کور
گان کشی بولسه همت ایتمسون ایدی» دیگان سوز
ایکاننی آکلاغاچ کرکلی اورنلرده ده همتلرینی دریغ
ایتماو کرک ایدی.



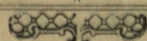
الكلام یجر الكلام

۲۸نچی نومبرلی «دین و معیشت» مجله مجله سنده
یازامش کوردم پنزه غوبرناسی اولوغ قشتر و قریه
لك امام جامع و آخوند تنکری قولی جنابلری یوبیلی
سفرندن فایتوشلی اورنبورغ بلده سنده کندوسینه
واقع بولغان حادثه لرنی بیان مقامنده استطرادا بنمده
۱۹۰۸نچی یل آپریل ننگ اولسگی هفتهمسی بر کونلارننگ

خطی فنظر ابو علی الی صاحبه فی تلك انساعة فقال
ضیعنا خطواتنا فی زیارته فقام وخرج فی تلك الساعة
ثم سئل صاحبه عن ذلك فقال النطقه فی تحت فائل-
مركز خطاء وهو ليس بمتصف بما اشتهر به من-
العلوم العربیة) انتهى ینه فاضل محرر ادیب شهیر فار
سی عباره سنده در غیر نماز دیگان سوزدن اغماض
ایتمشدر بو زمان جدیدلری ایسکی لر پولتیقه بلمی-
لر دیمشدر بن اعتقاد ایدرم سلف لرده پولتیقه
قوتلی اولمشدر بر عوام کالانعام بابای کیلمنی میهونه
بیکه گه عتاب بیردکنده کیلون جابط بالاسی دیه قزینه
خطاب ایدوب سویلمشدر قزم سکا ایتم کیلنوم سینر
طکلا دیمش بو کبی کنایه و تعریض واستعاره مجازلر
اوقوغان علماءده هم دخی کوبدر. محرر افندیده
آکلامادم کوره آلامد دیمکی بو بابدن در بزلرده
کنج و قتمزده علاقه مجاز درس لرنی کوب اوقدی هم
اوقدیق تامل ایله بنابرین وکلام الشیخ رموز
دیمشدر بو دین معیشت مجله مجله سیده علماء کرام
میدانی در الحمد لله علماء کرام لرمزده کوب کورنه در
جدیدلر تیز اولر بترلر بالالاری بزگه منضم اولنور
لر دیسه لرده تیزوق اولماسه کبرک قرآن و علم مر-
فوع اولغان زمان کلدیسه عجب دگل بترلرده بو دین
معیشت مجله سنی ناشرلرده ده مولی تعالی نصره و محبت
و غیرت دنیه و یوسون مشکل اولسه ده خدمت ملیه -
لری اوچون اجر مثوباتی بسیار ایتمسون فاتحه ده
اولام یاشاسون ناشر افندی و محرر برادرلرمز
آمین ثم امین انتهى.

اداره.

(والله اصوم غدا) قسمی ایله باش واتو بزم
ملسکتمز ایچون بیهوده بر اش اعتقادندهمز. تاتارچه
(والله ایرتاگه روزه توتارمن) دیوچینگ ایرتاگه
روزه تونماوینه حنتننگ ازومنده اصلا شبهه یوقدر.
بزده عربچه یعنی (والله اصوم غدا) دیب قسم قیلوچی
یوقدر. برده بزده ادیب لك شبیرلك یوقدر. آئی



بحث مزنگ ابتداسی و اشهاسی نماز تمامیل چای اچمک آراسنده خصوصی بحث اوله رق آق توبوای ذا کر وفتح الله افندی لرننگ وداع لشمک مجلس لری ایدی آنلر چای تمام اولغاچ پویزگه يتوشمک عرضیله تیز کپته ویردی لر. بنمله چنلاب مباحثه ایدن آدم ارغز ایلندن کیلمش بر قارط ایدی ١٠ مک صوم اق میراث مالی دعواسیله اورنبورغده یارم شهر نیتیله اقامه ایتکان اوزی استرلی باش منبع العلومده تحصیل علم ایتکان یگل سویا کلی جهة سوزلی بر بابای ایدی. هم بو مسئله حقنده متعیر بوله طرمادم یا. رم ساعت اچنده اورنبورغ ننگ کتب خانه سنداغی هدایه مع الکفایه عبارتتی یازوب کیتروب ارغز لری بابای حضورینه تقدیم ایتدم. بابای ننگ اوز بلسگانینه محبتی کامل اوز بلسگاننی سویلی هدایه مع الکفایه عبارتتی ایشته سی کیلمی. بناء علیه فارعالی بلده. سندن بنکا اقتدا ایدن آدم عظیم جان بن عزیز. جان محمد شریف اف سزنگ قایوگز سوزی ایله عمل قیلمه لیمز. بر گز حصره کشی بر گز عالم قارط کشی بو مسئله ننگ حقیقتی بزگه آچق معلوم بولسه ایدی. دیه رک آق توبوای افندی لر سویلاگانچه سوزنی تمام ایتدی. بناء علیه مجله معتبره نی ممیز تصویر ایدوب آپریل ننگ اولگی آطنه سی ننگ بر کونلار ننگ مقاله نی اداره که اوز قولم ایلان طابشروب کیتدم اداره ایسه ١٩٠٨ نچی یل ٩ نچی مایده ١٨ نچی نومبر او. زرنده درج ایدوب میدانه قویدی. بزلر متجدد لر کبی توغریدن توغری قرآندن اوز فهم مز ایله گنه استنباط احکام ایده آلمیمز. بزم مسلکمز اتباعی بولغانغه بیره کوی ایشان حصره مرحوم ننگ و طیما. زی عبدالستار حصره واسایی شرف الدین حصره مرحوم لرننگ کفایه عبارتیله فتوی بیردکلری سببلی بونلره اتباع ایدار اولدق. بونلردن اوزوب متجدد لر که اتباع ایدارگه احتیاجم یوق کفایه عبارتته قانع بولماغاندای یا کما مجتهد لر که ایاروب مذکور

جاری اولان مسافرگه اقتدا حقداغی سباحته نی مذا. کره ایدرک دیمشکه « بو بیچاره امام عبدالله جوابده متعیر اولمشده فایتنقاچده دین و معیشت که یازوب دین و معیشت بو جواینی ترجیح ایدوب ١٨ نچی نو. میرده درج ایتمش الخ» بناء علیه بن امام عبدالله اهراف پراکنده خواطرم سببلی قشتری آخوند حصره ننگ دورت سنه آرفلی اونتولب بتکان بهعت مزنی مذا کره سینه بر تورلی معنا بیره آلماسامده آخوند حصره جناب لری بنم مسافرگه اویوب سنکره فالغان ایکی رکعه نمازنی تمام ایتکانده قرأه یعنی الحم نیده اوقمق تیوش بولماوینه کیتر لنگان کفایه دن منقول عبارته ده وجه ترجیح و فتوی طابه آلمدعی معلوم اولنور. بناء علیه علماء معتبره طرفندن ایشلوب توینا لنگان حبل شرع ننگ اوچن چیشوب سونرگه مستحق قیلو اولدر بو ایسه توینا لنگان نی سوتوچی لر اوچون اوچی چیشولنگان آرقاننی سوتارگه یگل قیلوغه او حشاید بر بنم فکر مچه دلیل قوی بولماغانده فقط قا. رشمق له معارضه قیلورغه توغری کیلمی المعارضان اذا تساویا تساقطا دیمش لر. متجدد لر کبی توینا. لنگان آرقاننی سوتارگه یارامی. بز ایسه سزنی بر قابات ایشوب توینا لنگان نی سوتماوچیلک طرف کیری سواد اعظم طائفه سندن دیب تانی مز و اوز مز ننگ شول سواد اعظم مسلکنده توینا لنگاننی سوتدراسی کیلمگاندای قارشیلق قیلوب آزایلانغان بوله مز. باشقه بر خصوصی حکمه بزده بار دیه دعوی ایتمی مز. مگر بو کون توینا لنگاننی سوتماو طرفنک اوله رق طاگداغی کونک سوتوچی لر مسلکنه قوشلوب کیتو دن آنا فانا الله غه صعنامز. زیره بو زمان تقیر و انقلاب زمانی در. آخوند حصره دیمش در بو بیچاره عبدالله جوابده متعیر اولمشده فایتنقاچده دین و معیشت که یازوب دین و معیشت بو جواینی ترجیح ایدوب ١٨ نچی نومبرده درج ایتمش الخ الجواب افندم آخوند حضرت طننگزچه دگل ایوگه فایتا طرمادم

۴ نچي بهجة الفتاوى المتوفى ۱۱۵۶ سنه بوده شيخ الاسلام مدر. ۵ نچي نتيجه الفتاوى ۶ نچي فتاوى فيض الله افندي المتوفى ۱۱۱۵ سنه در بهاسي ايسه ۵ صوم چهاسنده اولب ضرور اولان مسائلى شاملدر.
مذكور آلتى فتاوى كتابلر نك بارسى يا بعضى ملكنده اولان كمسنه گه بو اثر فهرست ككى دور.
يوقسه فقط اوزى بر فتوى كتابى دور.
۲ نچي اثر تركيه علماسندن رجب علمى نام ذات طرفندن تاليف. ايدلمش تركيچه (احكام وصايا) نام كتابدر. جنابلرى كتب معتبره دن وصية حقنده اولان، بر يوز طقسان دوره مسئلهنى جمع ايتمشدر. وهر مسئلهنى، قايدن آلدیغنى ده كوستر مشدر. بناء عليه اعتمادلى اولب بردانه سنى مالك اولمق امام افنديلره تيوش دور.

بو ايكي كتاب شرق كتابخانه سنده واردر.
۳ نچي (مفتاح البخارى والمسلم) اولب تركيه علما سندن محمد شريف مصطفى التوفادى طرفندن تاليف ايدلمش اثر محترم در. بو اثر دن بر حديث نك بخارى ايله مسام نك قايسى يرنده ايدكنى بلك آسان اولديغى كبي قسطلانى عينى ونووى لر نك قايسى يرنده ايدكنى بلك ده شوبله دور، مقدم طبع ايدلمش محمد شكرى ابن حسن الانقرهوى نك مفتاح البخارى سى دن افادهلى راق دور.
عبدالله المعاذى



توغرى سوز

باشى ۴۶ نچي نوميرده
بن مدينه منوره ده و قتمده قرانلى مدرسهلر نده اولغان بعضى خلاف فكرلى شاكردلر بش آلتى دانسه وار ايمش بولار وظيفه ايلارنى كرگان صاين آزارلى ار ايكن مدرسسه ملت نكى

حضرة ارمز نك ايك رلاب توينكان يب لارنى چيشه آلميم زيره آنلر دن خصوصى بيره كوى ايشان حضرة ايلان مشافهه بو مسئله حقنده بجهنم توينالوب اوزغان ايدي.
آخوند حضر نكه التماس بو كه كفايه عبارتينه فارجم بصر كرتين بصيرة ديه اوتنام بنم ۱۹۰۸ نچي سنه ۱۸ نچي دين و معيشت ده كفايه عبارتى نك اخير نده رك (فالا احتياط فى تركه) افظى (لان الحرام واجب الامتناع والمندوب جائز الترك) ديه تليل ايدلمشدر.
اوز نك ۳۰ نچي دين و معيشت ده الاحتياط العمل باقوى الدليلين ديه بيان بيوردقنر غه بناء عين سنعه بي گه سكن عب بوله ده صونك آرغى ياغنده تفصيل استاونكر لغو ققدر.
اوياطى طه افنده امام عبدالله اهر ف.



مطالعه اهللرى دقتنه

استانبولده سابق فتوى امينى چشمى زاده محمد خالص افندى طرفندن تاليف ايدلمش و چشمى زاده محمد مدعت افندى طرفندن طبع ايدلمش نشر ايدلمش خلاصه الاجوبة نام اثر مبارك فتوى فهرستنى ياكه فتوى كتابنى تقديم ايدهرم
اثر مذكور، تركيه ده معتبر اولان آلتى عدد فتوى كتابلر يندن آلتى، قصه لق اوزره بيان ايدلمش مذكور كتابلر نك نچه نچه مسئلهسى ايدكنه ده علامت قويلمشدر. آلتى كتاب ايسه بونلر در: ۱ نچي فتاوى على افندى چنالجهوى شيخ الاسلام المتوفى ۱۱۰۳ سنه ۲ نچي فتاوى شيخ الاسلام عبدالرحيم منتش زاده البرسوى المتوفى ۱۱۲۸ سنه ۳ نچي فتاوى ابن نجيم الحنفى المصرى المتوفى ۹۷۰ سنه



سز فاشمانكز وون چقنكز بز اوز تالا گانمز چه اش كورامز ديهلر ايكان. بر وقت بر حجره بوشا غان؛ شول حجره گه ناظرلارندن رخصتسز ايكنچي بر شكرت ني قويغانلر. اگرده ناظر دن رخصت صوراسه اوزي ده قويغان بولور ایدی. صنكره ناظر " ني ايچون ميندان صورامانكز؟ بو حجره ملازم حجره سنداغی آدم گه ويرله چك حجره در " ديسه سنك اشك يوق وون چق مدرسه ده اوز تيللا گانمز چه كر گزامز چغارامز ديمشلرده. ضرور عيب ايكان ينه يش آلتي شا كرد بر بريله اويناب كولوب يغشى شا كردلرني بولاي قيلنكز تگيلاي قيلنكز وظيفه ايلالرينك سوزني توتمانكز آلار حرام آشاوچي وقف آفچه سنی اوزلری آشی در ديه توری توری يالالار قيلغاچ وظيفه ايلالری نصيحت ايدرسه لرده نصيحت لری قبول بولمغاچ آبدراغاندن محكمه گه ژالوبه بيرگانار محكمه ده تفتيش و تخقيق ايدوب بو شكرد لرني چاقروب ياشلر سز مونده اوقورغمه كيلسد نكز؟ اويله ايسه ناظرلر نك اشينه نيگه قاتشاسز؟ آلار نك شرط وقف غه خلاف اش لری بولورسه محكمه شرعيه قاريور. سز نك اشنكز توگلدر سز نك وظيفه نكز اوفق " ديه بيك قاتی اورشوب آرالرنده اياك مفسد ديگانلرني مدرسه لرندن چقارتدی. حتی مدینه دن ده يبار اچاك بولغان ایدی. نه ايسه كفيل لر ايلن رجارل ايلن قالدردی بواش ايكنچي لر ينه ده عبرت بولغان يغشى مه يمان مه وافق بولارني اوفاق لری باشينه قويغان محكمه شرعيه ايلن ده تصديق اولنغان شا كردلر نك وظيفه سی يوق بارني تيكشر ماك توگل درس ايلن كنه شغل لانهك اما كيراك قازانی مدرسه ده اولسون كرك باشقه مدرسه لرده اولسون اوز حال لری ايلن كنه مشغول بولوب، درس لری اوقوب تورغان شا كردلر بار انشاء الله بولار مملكته قايتسه لرده ملت كه خدمت ايتارلر، و الحاصل قزانی شا كردلر يديك حكومت فاشنكده اهل مدینه

فاشنكده قدرلری اعتبار لری آزايمان ايكن. مدینه منوره ده صارت خلقی فاشقار خلقی و مغربستان و ترك و هندستان خلق لرينك وقف لری مدرسه لری بيك كوب هميشه آرندروب تورالر هيچ برسینك بربري ايلن تالاشوب حكومت لاشوب يورگانني اشتهادك ديورلر. آلنر نك شا كردلری رسول الله صلى الله عليه وسلم نك مدینه منوره سنك قدرني بيلوب اوز اش لرنده درس لری برلان مشغول بولوب تورالر. ليكن قزانی مدرسه سنده وباشقه مدرسه لرده ده اوز حالی ايلسن اوقوب دوسی ايلن شغل لارنوب يورگان ادب لي يغشى قزانی شا كردلر ده بار خصوصاً اوز مدرسه لر نده كويسی انصاف لری. بو تكبر شا كردلر گه فاشمیلرده بولنر نك اشني بر اتمیلر ايكن آنك ايچون حق لقتی بولار نك دعوالرينك بوزق ايكانن بللر بولر نك قرتور تولرينده اينانيلر ايكان ای. قزاندش لرمز بر مرتبه انصاف كوزبله قارانكز بو بيچاره لر نيچه ييل لر ني قدر مشقت لر كورگان لر كيچه كوندز شول وقف لری مدرسه لرني طرشه طرشه بو قدر هر ام نك كوز آلدنده كورنورليك قيلوب قويغانلر بولر طرشه لره بو خيرات لر بولور ميدی؟ اوزنكزده بيله سز نيچه منك چاقورم يردن كيلگان غريب شا كردلر مز فائده سی ايچون و ملت مز ايچون ياصاغان لر بيت بو بيچاره لر دن ني عيب تاباسز سوينه سوينه رحمت لر اوقوب بولنر غه دعا قيلورغه تيوش ايماسه؟ شا كردلر كيله لر حاضر حجره گه كرالر صولری حاضر كنابي ژالونيه سی صماوری قزانی همنه سی حاضر اويلا ب قارانكز بو ضرور نعمت توگل مه؟ بو نعمت كه شكر ايتار گه تيوش. بو يغشى ليق غه فارشی يمان معامله ده بولغانلر سوزلرينسه اوشانوب ده بو بيچاره لرني حقسن رنجتمك ني عقلی آدم لر قبول ايتماس. مگر طبيعتی بوزق كو نچياك قيلغان اشکی بولده يورگانلر كنه قبول ايدار. گزيت يازوچيلار غه ده يوق بار سوز گه



اوشانوب بولالرنی یمانلاب یاز مسقه تیوش اییدی بی
گناه رنجتمسکه کیر اک اییدی.

مرحوم عبدالستار افندی وظیفه ایالربنه ایثوب
اولانگان ایکن هیچده قورقنانکز شریعت امر ایتمکانچه
وقف بوینچه بنم اوقاف لریمه خدمت ایتمکز اگردده
بوتون خلق جیولوب داؤجانجال فیلسه لرده بنم وقف
لر منی بوزا آلزلر اگردده محکمه شرعیه بتمازسه بنم
وقفم بتماس دیهش بیک توغری سویلامش وظیفه اییا
لریده حکومتارنک عدالتی محکمه شرعیه حکمی نیک
قوتی سایه سنده نی قدر دعوا قیلمسه لرده ترزان قدر
بوزارغه کوچلری یتمگان ینه وقتنک ۷۹۸ نمره سنده
۲۱ اییون ۸ شعبان ناربخنده یازیاغان ینه بیچاره وظیفه
ایالری نی یمانلاب یازدرغان لری وقتده یازا بیرادر.
تنبیل خانه مدرسه سینک ناظرلرنی تورک حکومتی
حساب بیرنکز دیه قصوب یاتادریه بیک یالغان سوز
در. مرحوم عبدالستار وقتنده غری حسابنی صورامیلر
ده اول حساب اوزی ایلمن کیمتکان مدرسه ناظری ایسه
اوزلری بیک بریللیق حساب لرنی اوزینک یولداش
لرینه بیروب سنکره محکمه شرعیه یه کورگان دیلر بر
تین آرتقده کیمده چقمادی. بو ایسه کوز آلدمزده
غی اش در اصلا محکمه نیک بونلرنی قساقانسی بلدگانمز
یوق نیگا بو قدر یالغاننی الله دن قورقمای و بنده دن
اویالمای یازالر. ینه وقتده یازمش لری ۱۷ شا کردنی
مدرسه گه قبول قیلمه دیلر دیه ۱۷ شا کرد دیگانلری
یالغاندر. درست اوتکان یل دعوا جنجال آرتندان
۷-۸ شا کرد کرما کچی بولسه لرده بونلرنی قبول
اتمگان لری نیک سببی بولار حجة شرعیه لری نه خلاف بر
آلتی ماده یاصاغانلر. بو آلتی ماده ایله کراچک بواغان
لری حجة شرعیه لری نه خلاف اواغاج محکمه شرعیه لری
ده کرگزرگه راضی توگلر. اگردده حجة لری نه خلاف
اولوبده بولرنی قبول ایتمسه لری سنکره بولر شرعا
اوزاری عیبلی بولوب حاکم شرع بولرنی عزل ایتمه
رگه تیوش بولغاندر اما بونداین شکرت لردن
باشقه نی. کیلگان برنی قبول ایتمه لری. بو کونده مدرسه
لری تولو شا کرددر.

تورلی خبرلر.

(وقت) غزیته سنه پتر بورغدن صدرالدین افندی
مقصودی طرفندن ۷ نچی دیکابر کیچ بیرلنگان تیلفرام
نک صورتی:

غ دو مانک مملکت صافلاو کامیسیه سی آچق
مجلسنده بزنگ مسلمان فراقسیه سینک پاپرافقه سنی
مذاکره اییدی. بو پاپرافقه ده ملالرنی عسکرلک
خدمتندن بتونلای آزاد قیلورغه تکلیف ایتموله در.
صوغش منیسترلگینک کشی سی هم کامیسیه بزنگ
بو حقه غی دلیل لرنی موافق طابدیار. پاپرافقه نی
قبول ایتمدیلر. غ دو مانک عمومی مجلسنده ده قبول
ایتلور دیب اوشانام.

خارجی خبرلر

ترکیه وایتالیه صوغشی.
ترکیه نیک پاریردن طرابلسقه اوچوچیلر یبارو
مسئله سی ایتالیانلرنی بک زور تشویشکه توشورگان.
ایتالیه حکومتی گنیرال فانیو اغه: ترکلرنک اوچوچیلری
کلوب یتکانچی ترکلر ایله صوغشوب جیسل دربان نی
ضبط ایتمه گه قطعی صورتده امر یبارگان.
اگر تیزلکده صلح یاصالماسه ایتالیان حکومتی
دیپوتاتلرنی جیناب زایوم صورارغه مجبور بولچق
دیلر. ملتچی غزیتهلر زایوم صور او مسئله سنی
بوشقه چغاروب یازسه لرده (اسپانی توکماس فالترار)
قیلمندن ایتالیانلرنک توکماینچه غنه فالتراولری
مجبوری اوله رق میدانغه چغاردیلر.
آدیسا.

استانبولدن کیلگان تیلفراف خبرلری نه نظرا
ایتالیانلرنک داردانیل گه (چناق قلفه بوغازینه) هجو-
ملری حقه خبرلر تارالغان داردانیل گه ایکنچی
کورپس عسکر یبارگانلر داردانیل تیره سنده گی
خلق هجرت ایتمکانلر.

پاریش.

آنده اولان ترکیه نیک آگینتلری اوچوچیلر یاللاب
طرابلس که یبارچکلر ایتمش. اوچوچیلر آرالرنده بک
مشهور لری نه باردیلر.

اسکندريه.

طرابلس دن قاچوب چغوب ۸۰ قدر ترك هائل
لری ايانچ صورته كيلگانلر ايكان. آنلرنی مصر
حکومتی استانبولغه اوزانورغه قرار پیرگان.
قطای.

شانخای شاندونده حکومت عسکرلری کوب
بولنوب قالغان گنبرال چزان برله نانکیننی کپیری
آلورغه یاگان خاضرنه لر ایش. اشلرینک فائدهلی
چغوی مشکیلرک دیلر. حکومتک پالیتسهسی طرفندن
جاسوسلق برلن متهم اولان بر آز اختلالچی قطایلر
قولغه آلفغانلر.

کوانچینسزی. لیورپوده حکومت عسکرلی ایله
اختلالچی فرقهسی آراسنده یاخشینه آطشولر دوام
ایتوب اختلالچی فرقهلری چینگور که مجبور بولغانلر
ایمش.

اورنبورغ خبرلری

تاتار تیاتری یاصاوچیلرغه آچق خط

ای تاتار تیاترچی لری!

بنی نچه کونلر مقدم برر کیچکه اچاره که آلدونکنز
کندنکزده مذکور کیچهنی یعنی ۳ نچی دیکابرنی ئله
نیندای بشارت کوتکان کبی تیاتر اویناؤ نیتیله شاد
لانه شادلانه صور فائدهلر امید ایتوب ویغشی غنه
صومالر حاصل ایك بز دیب آتلغوب آغز صولرنکزی
کیبتروب کوتدنکنز.

هم شو کونگنر ایچون بنم لوزالرمی حاضرلر
وچیسنار توب، استوللارمی کوب ایتوب رهت رهت تروب
کما ینبغی تیوشنچه قوناق کوتکان شیکلی ایتوب
قویدنکنز بنی ده ئله نیندی امیدلر که توشور دیکنر. سز
ده غزیته آرقلی، و آفیشه لر ایله خلقغه اعلان ایتوب
تیلر روب کوتکان کونکنزنی کورر که موفق اولدنکنز.
تعین لنگان وقتی یندی. پریکارچیک و ماشبه ۵۰-۶۰
دانه خانلردن ۷-۸ دانه جینالدیلر. نه قدر آطلغه
آطلغه کوتسه نکزده رحیم ایتوچی افندیلر بولماغاچ،

اویره نوب کیلگان قیلانش لرنکزی قیلانوب اویزاب
صنق کونکل ایله خسرتله نوب نارالورغه وقت یتمکچ
کونلسز گنه تارالدنکنز. بنم نه قدر لوزله رمی وئله
نیچه یوزلاب حاضرلر گان اورندقلرمی کشی که
تیلر تدنکنز بنم امیدلرم ایله برابر اوز امیدلرنکنز
ده زیر زبر اولوب بوشقه چقدی. معلومکنر بیت :
اوتکان سنه لرنک برسند، ایك برنچی سیار تروپپالر
نکنز کیلوب نه حالکه توشکانلر ایدی. آخرده ایر
لری ویبسکه لر اشلر خانلری پر اچقلق ایتوب
طماق تویدروب کیتدیلر توگلمی ؟

اینندی بن وبنم لوزله رم و موگایوب کوتکان
بوش اورندقلرم سزه بو کونده لعنت اوقیمز بر
کون بنم و آنلرنک بسد دعاسی سزه توشار. سزده
سیارلرنکنز کبی پر اچقلقه اوغرار سزلر. سز
شریعتنکنزده دورست اولمغان اشلر ایله ماتاشوب
یاش عمرلرنکنز ضایع ایتسه نکز گنه بز نک بد دعا
لرمزدن قور تیلور سز. شوندانده غافل بولمه کزلر.
بیلسی دخی اورندقلرمی عدم کسه لر ایله توترسه
نکنز آرفداشلرم اولان غرادسکوی تیاتر و بیلسوف
زالی، اوچمز برله شوب، مسافر آرنیستلرنکنز ایله
بارنکنز ننگ اوستنکنز دن توره چقمز. بزم اورندقلرم
تاتار تیاتری اولماسه ده کشی گا محتاج دگلر. نه
اولساده ایکنچی مرتبه بزنی مشقتلر یورماونکنز.
ونکرار آله اونکنز مطلوبدر. منگولککه خوشنکنز.
نارودنی دوم زالی

اداره.

هر نه قدر واقسنو بولسه ده بیچاره جمادنک قلم
حایله یازغان موک وزارینی تکلامی بولدی.
قارئین کرامدن عفورلرینی اوتنه مر.

آچلرغه اعانه.

قاراصندن پوچتاوای پیریوود ایله حاجی عبد-
اللطیف ابن الشیخ مکلی زاهد افندی دن آندی
آچلر فائده سینه اعانه ۳۰ صوم. اولگی آلفغانلری
ایله بر که بارسی بولدی ۴۴ صوم.

ناشری محمد ولی بن عبدالغنی حسینیف.

محرری فیض خان داودف.

دقت ایدگز!

اورنبورغده «دین و معیشت» مطبعه سنده

هر توری مطبعه اشلیری بیک آرزان بهاغه بیخشی، ماتور، نفیس وتیز ایتوب اشلرگه قبول ایتلهدر. همده چیت شهرلردن مراجعت ایتوچیلرهدده هر بر اشنی وقتنده بیک مکمل صورتده اداء ایتلهدر.

شولایوق مجلدخانه مندهده هر توری کتابلرنی باشقه لره فاراغانده آرزان بها ایلان گوزل ایدوب طشلاب وتوبلاب بیرلهدر.

مراجعت ایچون آدریس: "Оренбургъ. Типографія „Динъ ва Магншетъ“.

خاتون نش دو قتری ر. ای. پیلهمان تازارنا، دولک، بای صورا هم نشر قویا هم سیمت کوش آلتون هم باشقلر ایلان. نشری برده آفر تیرمای صورا فارچوک یا که آلتون اورستنه قویا نشر ایچون آلتون کارونکه، شنتوی م. پلاستیکسز نشر. بهاری آرزان آلتونر. تقیررگه حق سزدر. شاکر دلر هم حکومت اوچیر تیرزیه لر زنده خدمت ایتوچیلردن یارم حق آلر زنده. فنول ایتنه ابرته ساعت ۹-۷ گه چه بکشینه کونلرده ۹ دن لگه چه آدرس اورنبورغ بیر اوسکی اورامده پیتر پاولسکی اورام چاتندن ۲ نچی بالاشف یورطی

گازیتنه من ننگ لانی بیل دولمی

گازیتنه من ننگ لانی بیل دولمی

ترکیه و ایتالیه صوغشنده خصوصی اوز مخبریهز اولدقندن، مشتریلر من هر وقت چن و درست خبرلر گنه اوقوب طور اچقلردر.

* * * کونده لک * * *

«بیان الحق» غزیتنه سینده ۱۹۱۲ نچی سنه ایچون

مشتری قبول ایتلهدر.

«بیان الحق» ده داخلی و خارجی، سیاسی، و اقتصادی خبرلر وقتنده مفصل یازیلوب طور دیغی کبی، قارت و تلوغ محررلر مزدن عبدالرشید افندی ابراهیم حضرت تلیری ترکیه و ایتالیه محاربه سندن قلملاری ایله غزیتنه مزگه خدمتنگ دوام ایته چکدر. بوندن ماعدا ترکیه و عربستانده خصوصی مخبرلر من اولدیغی کبی جهاننگ هر بولسکه سنک دیورلک خصوصی یازوب طور وچیلر من باردر. - «بیان الحق» ده احمد منیر رشید افندی جناباری، یاپونیا و عموما اقصای شرق حالندن دائمی خبرلر یازوب طور اچقلردر. - «بیان الحق» ده غ. دو ما و غ. صاویت خبرلری هر وقت یازیلوب طور اچقلردر. «بیان الحق» سودا و اقتصاد اوچون خصوصی اورن بیروب، قزان و اطرافنده غی بازار بهالری وقتنده یازیلوب طور دیغی کبی، قزان بازار بهالرین وقتنده بلسی کیلگن کیشیلرگه جوابلی تبلیغرام ایله صوراسلر، وقتنده، اعلان ایتلهدر.

پوچته غه پیریؤودلر کوندرگان اوچون آقچه تولاو لازم توگل!

چونکه «بیان الحق» غه مشتری هر بر استانسیه و هر بر پوچتا و تبلیغرافی خانهلرده قبول ایتلهدر. حاضر دن یازلغان ییللق مشتریلر مزگه یاغی یلغه قدر گازیتنه بوش بیهرلهدر.

«بیان الحق» نك اولده آطنده ایکی کونده لک بولوی، آنک کوندن کون ترقی چغوب بر آزدن اوچ نهایت ایتکانلگین کورسه تسه کیروهک. کونده لک

«بیان الحق» نك یللق بهاسی ۵ صوم، ۶ آیلق ۲ صوم ۷۵ نین، ۳ آیلق ۱ صوم ۵۰ نین، بر آیلق ۶۰ نین هر توری خط، پیریووده، یاصیلکه لر ایچون آدریس: "Казань, ред. газ. „Баянұль-Хакъ“

تیلیگرام ایچون آدریس: "Казань, „Баянұль-Хакъ“